

Contract No. [...]



[Logo Storage Facility]

between

VNG Gasspeicher GmbH
Maximilianallee 2
04129 Leipzig

- hereinafter referred to as "VGS" -

and

[company]
[street]
[postcode] [place]

- hereinafter referred to as "Customer" -

- collectively referred to as "Contractual Partners" -

Table of Contents

GENERAL.....	3
§ 1 Subject Matter and Integral Parts of Contract	3
PRODUCT DESCRIPTION “MICRO”	4
§ 2 “Micro” as Bundled Capacity on Interruptible Basis.....	4
§ 3 Contractible Service Periods.....	5
BOOKING CONDITIONS FOR INDIVIDUAL BOOKINGS OF “MICRO”	5
§ 4 Booking Procedures for Making Individual Bookings.....	5
§ 5 Individual Booking by a Non-Binding Informal Request.....	5
§ 6 Individual Booking by a Non-Binding Booking Request.....	6
§ 7 Processing Individual Booking Requests as per § 5 and § 6.....	6
§ 8 Individual Booking by Online Booking	7
§ 9 Implementation Period for Individual Bookings of “Micro”.....	7
SCOPE OF SERVICES OF THIS CONTRACT AND STORAGE FEE	8
§ 10 Content and Updating of the Annex “Specification”	8
§ 11 Capacities and Service Periods	8
§ 12 Storage Fee.....	9
§ 13 Capacity Fee	9
§ 14 Variable Fee	9
SERVICES AND SERVICE FEE	11
§ 15 Services and Service Fee	11
§ 16 Exceeding of Capacity and Overrun Fee	11
§ 17 Gas Transfer and Transfer Fee.....	12
OTHER FEES	12
§ 18 Non-Withdrawal and Lump-sum Restitution of Damages.....	12
INVOICING OF STORAGE FEE, SERVICE FEE AND OTHER FEES	13
§ 19 Invoicing	13
SITE CONDITIONS.....	13
§ 20 Gas Transfer Point.....	13

GENERAL CONDITIONS.....	13
§ 21 Term of Contract and Termination	13
§ 22 Severability Clause	14
§ 23 Final Provisions	14

[Hereinafter, the provisions written in square brackets and marked accordingly are storage facility-specific and shall apply depending on the storage facility that is chosen.]

GENERAL

§ 1 Subject Matter and Integral Parts of Contract

- (1) Subject matter of this storage-facility-specific contract “Micro” shall be the framework conditions for contracting the “Micro” product by so-called individual bookings as well as the use of this product. In addition, the following shall apply:

[For the storage facility VGS Storage Hub:

The physical storage of the *gas quantities* delivered at the *gas transfer point* according to § 20 for injection shall be effected at the choice of VGS in one of the *storage facilities* of Bad Lauchstädt or Bernburg, that are summarized in a storage zone and are operated within this storage zone as integrated part of one single storage facility (hereinafter “*storage facility*” or “*storage facility* VGS Storage Hub”).]

[For the storage facility Etzel ESE

The physical storage of the *gas quantities* delivered at the *gas transfer point* according to § 20 for injection shall be effected at the *storage facilities* of Etzel ESE (hereinafter “*storage facility*” or “*storage facility* Etzel ESE”).]

- (2) Integral Parts of this contract shall be the applicable

- Annex “Specification”

[The following annex shall apply additionally for the storage facility Etzel ESE:

- Annex “Additional Conditions for the cross-market Utilization of the Etzel Storage Facility”]

as well as the documents designated hereinafter as “VGS Terms and Conditions” in the currently valid version, i.e.

- General Terms and Conditions of VGS for the Storage of Gas at the Underground Storage Facilities operated by VGS, valid from April 1, 2017 (“Storage GT&C”),
- Operating Manual, valid from April 1, 2017.

The VGS Terms and Conditions can be downloaded at www.vng-gasspeicher.de. On *customer’s* request VGS will send the same to the *customer*.

- (3) If and when deviations and/or contradictions arise between the provisions of this contract and its integral parts, the provisions of this contract shall prevail.
- (4) The inclusion of the *customer’s* terms and conditions or similar provisions shall be expressly disagreed.

PRODUCT DESCRIPTION “MICRO”

§ 2 “Micro” as Bundled Capacity on Interruptible Basis

- (1) The “Micro” product that can be contracted and used by the *customer* on the basis of this contract involves *bundled capacities* consisting of the *interruptible capacities* of *working gas volume*, *injection rate* and *withdrawal rate*.

The *capacities* of one “Micro” are defined in the table below:

Working Gas Volume GWh	Injection Rate MWh/h	Withdrawal Rate MWh/h
0.50	5.00	10.00

- (2) The *capacities* of *injection rate* and *withdrawal rate* of a “Micro” shall be useable irrespective of a *characteristic*.
- (3) Any interruption of the *capacities* of *working gas volume*, *injection rate* and *withdrawal rate* shall take place:
- for the *capacities* of *injection rate* and *withdrawal rate* in accordance with the reduction order defined in number 4.3.3 of the Operating Manual.
 - for the *capacity* of *working gas volume* in accordance with the reduction order defined in number 4.3.4 of the Operating Manual.
- (4) If the *working gas volume* is interrupted, the *customer* is obligated to withdraw the *gas quantities* notified by VGS within a time period prescribed by VGS. If the *customer* does not withdraw the quantity punctually, or not completely, or not at all (non-

withdrawal), then VGS is entitled to demand a lump-sum restitution of damages according to § 18, besides further statutory and contractual claims.

§ 3 Contractible Service Periods

- (1) The *service period* of one “Micro” comprises seven (7) consecutive *gas days* or a multiple thereof.
- (2) Subject to the availability of correspondent *capacities* the *customer* may contract “Micro” in any number both for the same or different *service periods*.

BOOKING CONDITIONS FOR INDIVIDUAL BOOKINGS OF “MICRO”

§ 4 Booking Procedures for Making Individual Bookings

The “Micro” product shall be contracted by so-called individual bookings. For the individual booking of “Micro” based on this “Micro” contract, the *customer* may send via e-mail

- a non-binding informal request for the individual booking of “Micro” (§ 5) or use the menu item CONTRACTS in the customer area *MY STORAGE* on the website of VGS (www.vng-gasspeicher.de)
- either to issue a non-binding *booking request* for the individual booking of “Micro” (§ 6) respectively
- or to carry out an individual booking of “Micro” by *online booking* (§ 8).

§ 5 Individual Booking by a Non-Binding Informal Request

- (1) For the individual booking of “Micro” based on this “Micro” contract, the *customer* may send a non-binding informal request via e-mail to sales@vng-gasspeicher.de, that shall contain the following information:
 - the contract number of this “Micro” contract,
 - the favoured number of “Micro” and
 - the favoured *service period* of the “Micro” *capacities*.
- (2) The further processing of a non-binding informal request by VGS shall be carried out in accordance with the provisions of § 7.

§ 6 Individual Booking by a Non-Binding Booking Request

- (1) For the individual booking of “Micro” based on this “Micro” contract, the *customer* shall also be entitled to send a non-binding *booking request* to VGS. Such *booking request* requires the registration of the *customer* or *user* for the customer area *MY STORAGE* as well as the authorization to use the menu item CONTRACTS in accordance with the Terms of Registration and Booking.
- (2) The *customer* shall select this “Micro” contract and then the function “Add Capacities” in the menu item CONTRACTS of *MY STORAGE*, where an online form for the contract-specific individual booking of “Micro” is stored. Then the *customer* shall completely fill in the provided input fields of this online form and send the information regarding the favoured *capacities* requested therein to VGS by using the button “Request”.
- (3) The § 7 shall apply to further processing of a non-binding *booking request*.

§ 7 Processing Individual Booking Requests as per § 5 and § 6

- (1) After receipt of a non-binding informal request according to § 5 respectively a non-binding *booking request* according to § 6 (individual booking requests), VGS shall examine the availability of the requested “Micro” without discrimination and in conformity with the generally recognized state of the art and shall endeavour to respond to the individual booking request within two (2) *working days*.
- (2) VGS shall process the individual booking requests in chronological order of receipt (first come, first served).
- (3) Should VGS be unable to respond to an individual booking request within two (2) *working days* for whatever reason, VGS shall notify the *customer* of this in writing stating the reasons.
- (4) If VGS, after careful and non-discriminatory examination of the individual booking request, determines that the requested *capacities* are available, VGS shall send the *customer* by e-mail an updated annex “Specification” according to § 10, section (2). The sending of this updated annex “Specification” shall be considered as binding offer by VGS for adjustment of the scope of services of this contract. If and when the *customer* does not object the updating within two (2) *working days* from receipt of the updated annex “Specification”, the sent annex “Specification” shall be considered as part of this “Micro” contract and the “Micro” *capacities* shall be considered contracted.

- (5) This “Micro” contract in addition to the annex “Specification” shall be kept in the menu item CONTRACTS of *MY STORAGE* and can be viewed there.
- (6) If VGS, after careful and non-discriminatory examination, must reject the individual booking request due to lack of free *capacities* or other reasons, VGS shall justify the rejection in written form (declaration of refusal).

§ 8 Individual Booking by Online Booking

- (1) In addition, the individual booking of “Micro” based on this “Micro” contract may be carried out at any time by using the *online booking* in the customer area *MY STORAGE*. The *online booking* procedure requires the registration for *MY STORAGE* as well as the authorization to *online booking* and use of the menu item CONTRACTS in accordance with the Terms of Registration and Booking.
- (2) For individual bookings of “Micro” by way of an *online booking*, the *customer* shall select this contract “Micro” in the menu item CONTRACTS of *MY STORAGE* and afterwards the function “Add Capacities” for this “Micro” contract, where an online form for the contract-specific individual booking of “Micro” is stored. Then the *customer* shall completely fill in the provided input fields of this form and shall send the requested information to VGS by using the button “Book”. By sending the completed online form, the *customer* shall submit to VGS a binding offer regarding the adjustment of the scope of services of this contract.
- (3) Binding offers received according to section (2) will be subject to an automated processing in chronological order (first come - first served).
- (4) The acceptance of a binding offer by VGS will be displayed in *MY STORAGE* by a booking confirmation. With acceptance by VGS the scope of services of this contract shall be considered adjusted and the “Micro” capacities booked.
- (5) This “Micro” contract and its annex “Specification” shall be kept in the menu item CONTRACTS of *MY STORAGE* and can be viewed there.
- (6) If a binding offer from a *customer* according to section (2) cannot be accepted because of binding offers according to section (2) from third parties received earlier, this fact will be immediately displayed in *MY STORAGE*.

§ 9 Implementation Period for Individual Bookings of “Micro”

- (1) If individual bookings of “Micro” are issued on the basis of this “Micro” contract by means of the non-binding informal request according to § 5 or by means of the non-

binding *booking request* according to § 6, fundamentally an *implementation period* of two (2) working days must be taken into account between the time of the individual booking of “Micro” in the sense of § 7, section (4) and the intended start of the *service period*.

- (2) For individual bookings of “Micro” by means of online booking according to § 8 issued on the basis of this “Micro” contract, deviating to section (1) fundamentally an implementation period of one (1) calendar day must be taken into account between the time of the individual booking of “Micro” in the sense of § 8, section (4) and the intended start of the service period.

Schedule:

Booking Procedure for Making Individual Bookings	Implementation Period
Non-Binding Informal Request as of § 5	2 Working Days
Non-Binding Booking Request as of § 6	2 Working Days
Online Booking as of § 8	1 Calendar Day

SCOPE OF SERVICES OF THIS CONTRACT AND STORAGE FEE

§ 10 Content and Updating of the Annex “Specification”

- (1) The annex “Specification” as integral part of this “Micro” contract is a list of current individual bookings of the *customer* including the *capacity fee* to be paid for this service. Current individual bookings comprise all “Micro” bookings contracted as individual bookings whose *service period* has not yet expired.
- (2) The annex “Specification” is updated at every individual booking. The updated annex replaces the respective previous annex “Specification”.

§ 11 Capacities and Service Periods

- (1) VGS provides the *customer* with the bundled capacity “Micro” described in § 2 of this contract in the quantity cited in number 1 of the annex “Specification” for the respective *service period*.
- (2) If the *customer* contracts further individual bookings of “Micro” during the term of this contract, the scope of services of this contract is accordingly adapted by updating the annex “Specification” according to § 10, section (2).

§ 12 Storage Fee

The *customer* shall pay a *storage fee* that comprises the following components:

- the *capacity fee* according to § 13,
- the *variable fee* according to § 14.

§ 13 Capacity Fee

- (1) The *customer* shall pay to VGS the *capacity fee* separately numbered for every individual booking of “Micro” as set forth in number 2.1 of the annex “Specification”.
- (2) If an interruption occurs that cannot be attributed to force majeure pursuant to the Storage GT&C, there will be no refund of the *capacity fee*. This means that the *capacity fee* for a “Micro” has to be paid even if the interruption lasts over the entire service period.
- (3) If the *customer* contracts further individual bookings of “Micro” during the term of this contract, the amount of reimbursement due pursuant to this contract is increased by the *capacity fee* agreed upon within the framework of the new individual bookings through updating the annex “Specification” according to § 10, section (2).

The *capacity fee* to be paid in the event of new individual bookings for further “Micro” is determined by the currently valid Fee Schedule published at www.vng-gasspeicher.de at the time of the respective individual booking.

§ 14 Variable Fee

- (1) The *customer* shall pay to VGS a *variable fee* during the term of this contract.

This *variable fee* shall be determined based on the *gas quantities* (MWh) injected by the *customer* in the *storage month* concerned multiplied by the “variable fee” factor given in number 2.2 of the Annex “Specification” in €/MWh that may need to be adjusted by using the adjustment formula as per section (3).
- (2) The *gas quantities* injected follow from the *gas quantities* notified by the confirmation or reduction notice as per number 4.5 of the Operating Manual.
- (3) The “variable fee” factor not yet quantified for a relevant period in the Annex “Specification” shall be determined by an adjustment of the “variable fee” factor based on the adjustment formula given below with effect from April 1, 6:00 a.m. of every calendar year **k+1** (adjustment date):

$$VFF_{k+1/k+2} = VFF_{k/k+1} \cdot \left(0.3 + 0.05 \cdot \frac{L_{k-1}}{L_{k-2}} + 0.25 \cdot \frac{S_{k-1}}{S_{k-2}} + 0.4 \cdot \frac{G_{k-1}}{G_{k-2}} \right)$$

Thus the “variable fee” factor for the respective following *storage year* ($VFF_{k+1/k+2}$) shall be already calculated on April 1 of the current calendar year k (calculation date).

In the above formula means:

- $VFF_{k+1/k+2}$** “variable fee” factor in €/MWh for the *storage year* to be calculated (from April 1 of calendar year $k+1$ to April 1 of the following calendar year $k+2$)
- $VFF_{k/k+1}$** “variable fee” factor in €/MWh for the current *storage year* (from April 1 of current calendar year k to April 1 of the following calendar year $k+1$)
- L_{k-1} or L_{k-2}** Index of agreed monthly earnings of power supply sector employees (2010 = 100) based on the annual average of the calendar year $k-1$ or $k-2$ („Verdienste und Arbeitskosten. Index der Tarifverdienste und Arbeitszeiten“, [*Earnings and labour costs. Index of agreed wages and working hours*], cipher 2.1, WZ 2008-D, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes [*Publications of Federal Statistical Office*] Wiesbaden, Fachserie 16, Reihe 4.3)
- S_{k-1} or S_{k-2}** Index of producer prices for electric power supplied to special customers (2010 = 100) based on the annual average of the calendar years $k-1$ or $k-2$ („Preise. Preise und Preisindizes für gewerbliche Produkte (Erzeugerpreise)“ [*Prices. Prices and Price indices for industrial products (producer prices)*], cipher 1, cons. no. 619, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes [*Publications of Federal Statistical Office*] Wiesbaden, Fachserie 17, Reihe 2)
- G_{k-1} or G_{k-2}** Index of producer prices for natural gas supplied to industrial customers (2010 = 100) based on the annual average of the calendar years $k-1$ and $k-2$ („Preise. Preise und Preisindizes für gewerbliche Produkte (Erzeugerpreise)“ [*Prices. Prices and Price indices for industrial products (producer prices)*], cipher 1, cons. no. 629, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes [*Publications of Federal Statistical Office*] Wiesbaden, Fachserie 17, Reihe 2)

The “variable fee” factor in €/MWh shall be commercially rounded to three decimal places according to DIN 1333.

If the Federal Statistical Office adjusts the index of agreed monthly earnings for power supply sector employees, the index of producer prices for electric power supplied to special customers and/or the index of producer prices for natural gas supplied to industrial customers to a new base year, the new series published from this date shall apply up to the next calculation date for future adjustments of the “variable fee” factor.

If the index of the agreed monthly earnings for energy supply sector employees, index of producer prices for electric power supplied to special customers and/or index of producer prices for natural gas supplied to industrial customers is replaced, materially changed or no longer published, VGS shall be entitled as of the date of such change to define a different index that comes as close as possible to the commercial concept of the adjustment procedure described and becomes effective from the next calculation date.

SERVICES AND SERVICE FEE

§ 15 Services and Service Fee

- (1) Provided the relevant prerequisites are fulfilled, the *customer* shall be entitled within the term of this contract to make use in return for payment of the VGS services offered below in connection with the “Micro” product:
 - *exceeding of capacity* according to § 16, section (1),
 - *gas transfer* according to § 17, section (1).
- (2) If use is made of the services according to section (1), the *customer* shall pay the relevant *service fee*, i.e. for
 - *exceeding of capacity* payment of an *overrun fee* according to § 16, section (2),
 - *gas transfer* payment of a *transfer fee* according to § 17, section (2).

§ 16 Exceeding of Capacity and Overrun Fee

- (1) In accordance with the procedure defined in the Operating Manual the *customer* may use non-contractual *capacities* (exceeding of capacity). Aforementioned sentence 1 shall not be deemed to create an entitlement for use of *capacities* beyond the contractually agreed *capacities*.

(2) VGS shall charge for every *exceeding of capacity* an *overrun fee* of the following amount:

- 1.29 €/GWh for every *hour* exceeding the contracted *working gas volume*,
- 1.62 €/(MWh/h) for every *hour* exceeding the contracted *injection rate*,
- 2.14 €/(MWh/h) for every *hour* exceeding the contracted *withdrawal rate*.

§ 17 Gas Transfer and Transfer Fee

(1) Insofar as a *Customer* may transfer injected *gas quantities* to another *customer* (gas transfer) or is interested in transferring *gas quantities* between own contracts, VGS will check the feasibility of such a *gas transfer* after the appropriate nomination of the *customer*.

[The following shall apply additionally at the Etzel ESE storage facility:

In accordance with § 1, Section (3) of the Annex “Additional Conditions for the cross-market Utilization of the Etzel Storage Facility” a gas transfer between working gas accounts of different market areas shall only be possible between two Discounted Accounts or between two Undiscounted Accounts.]

Details of the *gas transfer* procedure are laid down in the Operating Manual.

(2) For each *gas transfer* according to section (1), the transferring *customer* shall pay a *transfer fee* in the amount of €500.00.

[The following sentence shall apply additionally at the Etzel ESE storage facility:

It shall be pointed out that in the case of a gas transfer between working gas accounts of different market areas, an additional transfer fee in accordance with § 7 of the Annex “Additional Conditions for the cross-market Utilization of the Etzel Storage Facility” will be incurred.]

OTHER FEES

§ 18 Non-Withdrawal and Lump-sum Restitution of Damages

In the event of non-withdrawal after interruption of the *working gas volume* according to § 2, section (3), VGS shall impose a lump-sum claim for restitution of damages of €2.00 per 1,000 kWh not withdrawn on time and per hour of exceeding the time limit. VGS reserves the right to provide evidence of greater damages. The *customer* reserves the right to provide evidence that none or only slight damage has arisen.

INVOICING OF STORAGE FEE, SERVICE FEE AND OTHER FEES

§ 19 Invoicing

- (1) VGS shall invoice the *customer* the *capacity fee* according to § 13 on a monthly basis, usually by the twentieth (20th) calendar day of the current *storage month* for the previous *storage month*.
- (2) VGS shall invoice the *customer* the *variable fee* according to § 14 on a monthly basis, usually by the twentieth (20th) calendar day of the current *storage month* for the previous *storage month*.
- (3) Any *overrun fee* for *exceeding of capacity* according to § 16, section (2), *transfer fee* for *gas transfer* according to § 17, section (2) and liquidated damages in case of non-withdrawal according to § 18 shall always be charged by VGS in the calendar month following the *exceeding of capacity* or *gas transfer* or non-withdrawal after an interruption of the *working gas volume*.

[The following section shall apply additionally at the Etzel ESE storage facility:

- (4) As regards a transfer fee possibly accruing in accordance with § 4, section (4) or § 6, second item of the “Additional Conditions for the cross-market Utilization of the Etzel Storage Facility”, it shall be referred to the accounting regulations of § 8 of this Annex.]

SITE CONDITIONS

§ 20 Gas Transfer Point

The *gas transfer point* for the *gas quantities* to be injected or withdrawn shall be agreed as follows:

Storage Facility	Market Area	Adjacent Network Operator	Gas Transfer Point (Network Point (Entry/Exit))
[...]	[...]	[...]	[...]

GENERAL CONDITIONS

§ 21 Term of Contract and Termination

- (1) This “Micro” contract including all integral parts of the same shall become effective on [...]. The contract runs for an indefinite period of time.

- (2) The “Micro” contract ends automatically without requiring a termination if
- after expiry of twelve (12) full consecutive *storage months* after the respective “Micro” contract took effect not a single individual booking of “Micro” had been issued in the time period of said contract or
 - after expiry of twelve (12) full consecutive *storage months* after expiry of the *service periods* of all individual bookings issued on the basis of the respective “Micro” contract.
- (3) This “Micro” contract can be terminated by either *contractual partner* with a notice period of one (1) month by the end of the *storage month*. The provisions for termination for an important cause pursuant to the Storage GT&C shall remain unaffected hereby.
- (4) In case of termination of this “Micro” contract according to section (3) the “Micro” contract shall remain effective until the *service periods* of all individual bookings made prior to the termination of said contract have expired.
- (5) After termination of the “Micro” contract according to section (3), the ability to issue such individual bookings of “Micro” whose *service periods* go beyond the end of the “Micro” contract as per the termination is excluded according to section (3), sentence 1 respectively section (4).

§ 22 Severability Clause

Should one or more provisions of this contract and/or integral parts of the contract be or become invalid or unenforceable, the validity of the contract and its integral parts shall not be affected by it. The *contractual partners* undertake to replace such invalid or unenforceable provision by a valid and enforceable provision that comes as close as possible to the commercial success pursued by the invalid or unenforceable provision. The same shall apply to any contractual gap.

§ 23 Final Provisions

This contract and its Annex “Specification” shall be made out in two copies with each *contractual partner* to receive one copy after signing.

Annex
“Specification”
to Storage Contract No. [...]



[Logo Storage Facility]

- issued on [...] -

1. Capacities and Service Period

The table below shows the current individual bookings of the customer:

Individual Booking No.	Service Period 6:00 a.m. – 6:00 a.m.	Number of "Micro"	WGV GWh	IR MWh/h	WR MWh/h
[...]	[...] – [...]	[...]	[...]	[...]	[...]

2. Storage Fee

2.1 Capacity Fee

The table below shows the *capacity fee* to be paid by the *customer* for the current individual bookings:

Individual Booking No.	Service Period 6:00 a.m. – 6:00 a.m.	Number of Billing Months	Number of "Micro"	Capacity Fee €/Individual Booking	Capacity Fee €/Storage Month
[...]	[...] – [...]	[...]	[...]	[...]	[...]

2.2 Variable Fee – "Variable Fee" Factor

The following table shows the "variable fee" factor to be used for the calculation of the *variable fee* to be paid by the *customer*:

Storage Year	"Variable Fee" Factor €/MWh
[...]	[...]
[...]	-.--- *

* Factor not yet quantifiable at the time of contract conclusion respectively last update of this annex "Specification" according to § 10, section (2) of the contract. Calculation shall be done according to § 14, section (3) of the contract.

Annex

**“Additional Conditions regarding the
cross-market Utilization
of the Etzel Storage Facility”**

to Contract No. [...]

Preamble

The contracts of VGS regarding the *capacities* of the Etzel *storage facility* provide access for the *customers* of VGS both to the market area of GASPOOL Balancing Services GmbH (“GASPOOL”) with the *adjacent network operators* jordgasTransport GmbH and Gasunie Deutschland Transport and to the market area of the NetConnect Germany GmbH & Co KG (“NCG”) with the *adjacent network operator* Open Grid Europe GmbH.

Due to the access to two market areas, in accordance with the “Vorgaben der Bundesnetzagentur gemäß BK9-14/608 zur Umrechnung von Jahresleistungspreisen in Leistungspreise für unterjährige Kapazitätsrechte sowie Vorgaben zur sachgerechten Ermittlung der Netzentgelte nach § 15 Abs. 2 bis 7 GasNEV [Gasnetzentgeltverordnung, German regulation of the Bundesnetzagentur]” (abbreviated designation: “BEATE”), the *adjacent network operators* are obliged to provide the *customers* of VGS transport capacities at a discounted fee at the entry or exit point of the Etzel *storage facility* only in the case that VGS proves in relation to the respective network operator that VGS complies with the conditions set out in number IX. 8 (requirement no. 2) of the statement of reasons of BEATE. VGS has entered into agreements with the *adjacent network operators* to that effect and has undertaken to maintain in each case separate (discounted or undiscounted) working gas subaccounts for the contracts of their *customers*.

On the basis of BEATE, the *adjacent network operators* provide both transport capacities at a discounted transport fee (“Discounted Transport Capacities”) as well as transport capacities at an undiscounted transport fee (“Undiscounted Transport Capacities”) at the respective entry or exit point of the Etzel *storage facility*. In the case of a cross-market use of Discounted Transport Capacities, VGS shall charge the *customer* a supplementary payment amount and pay it to the respective *adjacent network operator(s)*.

The present additional conditions regarding the cross-market utilization of the Etzel storage facility shall govern the creation of the respective working gas subaccounts, the transfer of gas quantities between these subaccounts as well as charging the supplementary payment amount.

§ 1 Creation of Working Gas Subaccounts

- (1) VGS shall create for each *adjacent network operator* two working gas subaccounts related to the contract of the *customer*, i.e.
 - a working gas subaccount regarding *gas quantities*, which are injected into the *storage facility* while using undiscounted transport capacities (“Undiscounted Account”) and

- a working gas subaccount regarding *gas quantities*, which are injected into the *storage facility* while using discounted transport capacities (“Discounted Account”).

The creation of working gas subaccounts for each *adjacent network operator* shall be independent from actual bookings of transport capacities by the *customer* with these network operators. The working gas subaccounts shall include a limit that corresponds to the total *capacity working gas volume* contracted under the *customer’s* contract.

- (2) It shall not be possible to transfer *gas quantities* into either direction between a Discounted Account and an Undiscounted Account of the contract. This provision shall apply independent from whether these are working gas accounts of the same or different *adjacent network operators* or whether the subaccounts are allocated to the same or different market areas.

The aforementioned sentences 1 and 2 shall apply with the necessary modifications to transfers – due to *gas transfers* between these contracts – between the working gas subaccounts of this contract and the working gas subaccounts of another contract that is in effect regarding the Etzel *storage facility*. Insofar, *gas transfers* shall in principle be excluded.

- (3) A transfer of *gas quantities* between two Discounted Accounts as well as between two Undiscounted Accounts of the contract shall be possible. This shall apply regardless of whether these are working gas accounts of the same or different *adjacent network operators* or whether the subaccounts are allocated to the same or different market areas. Details in that regard are set out in §§ 3 to 5 of this document.

The aforementioned sentences 1 to 2 shall apply with the necessary modifications to transfers – due to *gas transfers* between these contracts – between the working gas subaccounts of this contract and the working gas subaccounts of another contract that is in effect regarding the Etzel *storage facility*.

- (4) The messages regarding the *working gas account balance* (AGV-DAYREP), which VGS shall submit to the *customer* in accordance with the Operating Manual in the case of changes in the working gas account balance of the contract, shall indicate the changes in the *working gas account balance* of the superordinated *working gas account* of the contract and also the changes in the *working gas account balances* of the working gas subaccounts.

§ 2 Allocation of Gas Quantities

- (1) The *market area coordinators* shall create balancing groups regarding discounted

transport capacities (“Discounted BG”) and balancing groups regarding undiscounted transport capacities (“Undiscounted BG”) while using separate balancing group codes.

Undiscounted Transport Capacities may be credited to both an Undiscounted BG and a Discounted BG. Discounted Transport Capacities, however, may be credited exclusively to a Discounted BG. Thereby, the transport capacities may be credited exclusively to balancing groups that are created in the same market area.

In relation to VGS, the *customer* shall comply with these requirements on their own responsibility.

- (2) The *customer* shall report to VGS one or more transport-related shipper codes that are allocated to a Discounted BG as well as one or more transport-related shipper codes that are allocated to an Undiscounted BG. VGS shall allocate to the reported shipper code pairs of shipper codes that are marked specifically – and consist of the (unique) shipper code of the contract and the reported shipper code of the *customer* – and shall communicate these to the *customer*.
- (3) Upon the injection or withdrawal, the balancing groups are allocated to the respective working gas subaccounts by means of the transport-related shipper code, with the result that *gas quantities* of the *customer*, which are
 - a. injected from a Discounted BG, shall be exclusively allocated to a Discounted Account,
 - b. injected from an Undiscounted BG, shall be exclusively allocated to an Undiscounted Account,
 - c. are withdrawn from a Discounted Account, shall be exclusively credited to a Discounted BG and
 - d. are withdrawn from an Undiscounted Account, shall be exclusively credited to an Undiscounted BG.

Thereby, the *gas quantities* shall be allocated exclusively between the balancing groups of a market area and those working gas subaccounts that are allocated to the same market area and the respective *adjacent network operator*.

§ 3 Transfers between Working Gas Subaccounts of the same Market Area

Exclusively in cases of § 5 of this document, *gas quantities* shall be transferred between two Discounted Accounts or two Undiscounted Accounts of the contract in the same market area. For such transfers, no transfer fee in accordance with § 7 shall be payable.

§ 4 Transfers between Working Gas Subaccounts of different Market Areas

- (1) Due to the fixed allocation of the working gas subaccounts to the *adjacent network operators* and therefore to the respective market area, the cross-market utilization of the *storage facility* (injection in one market area and withdrawal in the respective other market area) shall require a transfer between the working gas subaccounts of the contract. *Gas quantities* shall be booked out of the respective Discounted or Undiscounted Account of the *adjacent network operator* of the market area from which the *gas quantities* shall be transferred, and at the same time (i.e. within the same hour) the same *gas quantities* shall be booked onto the Discounted or Undiscounted Account of the *adjacent network operator* of the market area into which the *gas quantities* shall be transferred.
- (2) The *customer* may only transfer *gas quantities* from a Discounted Account of one market area to a Discounted Account of the respective other market area as well as from an Undiscounted Account of one market area to an Undiscounted Account of the respective other market area.
- (3) The *customer* shall cause a transfer within the meaning of this § 4 by filling in completely and signing the form "Transfer Order ESE" ("Umbuchungsanweisung ESE"), a sample of which is attached to this Annex and which is available on the website of VGS at www.vng-gasspeicher.de, which shall then be sent by telefax to the Dispatching (24/7) of the department Storage Operations (Operative Abwicklung) of VGS ("Transfer Order"). Such a Transfer Order has to be aimed at the transfer of a *gas quantity* in the last hour of a given *gas day* and must be received at VGS by, at the latest, 2:00 p.m. of the same *gas day* (lead time). VGS shall examine, book, and confirm the ordered transfer, if (i) the *working gas account balance* of the working gas subaccount to be charged is greater or equal to the *gas quantity* to be transferred and (ii) the transfer complies with the requirements of the aforementioned section (2); otherwise, VGS shall reject the Transfer Order within the indicated lead time.
- (4) In the case of a transfer between Discounted Accounts, a transfer fee in accordance with § 7, section (2) shall be charged.
- (5) The aforementioned sections (1), (2), and (4) shall apply with the necessary modifications to *gas transfers*, which the *customer* has nominated in accordance with the regulations of the Operating Manual and the performance of which results in a transfer between working gas subaccounts of different market areas.

§ 5 Transfer in order to execute Nominations for Withdrawal

- (1) In the case that a *nomination* of the *customer* regarding the withdrawal of *gas*

quantities in a market area exceeds the *working gas account balance* of the contract's working gas subaccount that is allocated to this market area, the used transport capacity (discounted or undiscounted) and the respective *adjacent network operator*, VGS shall transfer *gas quantities* in accordance with the following sections (2) to (5).

- (2) Primarily, the respective *gas quantity* shall be transferred by way of a transfer of *gas quantities* between working gas subaccounts of the same market area in accordance with § 3 to the working gas subaccount of the contract from which the withdrawal shall be executed.
- (3) Provided that the respective nomination for withdrawal may not be executed in whole or in part by a transfer in accordance with the aforementioned section (2), VGS shall perform a transfer in accordance with § 4, sections (1) and (2), regarding which –in accordance with § 4, section (4) – a transfer fee in accordance with § 7, section (2) shall be charged in the case of a transfer between Discounted Accounts.

In the case of transfers from the market area GASPOOL to the market area NCG, primarily working gas subaccounts of jordgasTransport GmbH shall be charged.

- (4) Transfers in accordance with this § 5 shall be made at the same time (i.e. within the same hour) as the execution of the respective nomination for withdrawal.
- (5) If and as far as a *nomination* of the *customer* regarding the withdrawal of *gas quantities* may not even be executed by means of transfers in accordance with this § 5, it shall be reduced to the maximum *gas quantity* of the respective working gas subaccount available to the *customer* (while taking into account any possible transfers).

§ 6 Special Case: Cross-border Gas Transfer

A transfer due to a *gas transfer* between the *customer* and the customer of another storage facility operator, which shall be performed between the working gas subaccount of a German market area (GASPOOL or NCG) and a discounted or undiscounted working gas subaccount that is allocated to the Dutch transport network of Gasunie Transport Services B.V. (“Discounted/Undiscounted GTS Account”), shall be possible – in accordance with the requirements of BEATE –

- between an Undiscounted Account of the *customer* and an Undiscounted GTS Account of the respective customer of the other storage facility operator without a transfer fee being charged in accordance with § 7, section (2);
- between a Discounted Account of the *customer* and a Discounted GTS Account of the respective customer of the other storage facility operator; in such a case, VGS shall charge a transfer fee in accordance with § 7, section (2) if the

customer transfers *gas quantities* to the customer of the other storage facility operator.

§ 7 Determination of the Transfer Fee

- (1) VGS shall determine the *gas quantities* booked onto the *customer's* Discounted Accounts and Undiscounted Accounts of the contract by the hour for each *storage month* and separately for each booking.
- (2) If a transfer shall be made between Discounted Accounts of different market areas in accordance with § 4 or § 5, section (3), sentence 1, VGS shall invoice to the *customer* a transfer fee in accordance with the following requirements:
 - a. The pricing shall be based on the highest hourly value (in kWh) of the transfers of *gas quantities* between Discounted Accounts calculated on each *gas day* according to section (1) above. For the two Discounted Accounts allocated to the market area GASPOOL, the fee shall be calculated separately for each Discounted Account.
 - b. The transfer fee shall include
 - (i.) a booking-out element, consisting of the difference between the highest annual exit fee (per kWh/h) of the transport products available in principle and published by the respective *adjacent network operator* at the entry/exit point of the Etzel *storage facility* and the lowest annual exit fee (per kWh/h) of the transport products available in principle and published by the corresponding *adjacent network operator* at the entry/exit point of the Etzel *storage facility*, and
 - (ii.) a booking-on element, consisting of the difference between the highest annual entry fee (per kWh/h) of the transport products available in principle and published by the corresponding *adjacent network operator* at the entry/exit point of the Etzel *storage facility* and the lowest annual entry fee (per kWh/h) of the transport products available in principle and published by the corresponding *adjacent network operator* at the entry/exit point of the Etzel *storage facility*.

The booking-on and booking-out element shall be calculated using the entry and exit fees which apply at the entry/exit point of the Etzel *storage facility* at the time of the transfer and which are published by the corresponding *adjacent network operator* to which the Discounted Account affected by the transfer is allocated.

- c. The booking-out element shall be divided by the number of days of the year and shall be multiplied by the highest hourly value (in kWh) of transfers of *gas quantities* between the respective Discounted Accounts determined on a *gas day* in accordance with section (1) above, and in addition by a factor of 1.4. The daily values of all *gas days* of a *storage month* calculated in this way shall be added up. The result of this shall be the supplementary payment amount exit fee of the respective *storage month* in accordance with the following formula:

$$SPA_{exit} = \frac{E_{B-out}}{d_y} * \sum_{i=1}^{d_m} \max_{1 \leq j \leq 24} x_{ij} * 1,4$$

The booking-on element shall be divided by the number of days of the year and shall be multiplied by the highest hourly value (in kWh) of transfers of *gas quantities* between the respective Discounted Accounts determined on a *gas day* in accordance with section (1) above, and in addition by a factor of 1.4. The daily values of all of *gas days* in a *storage month* calculated in this way shall be added up. The result of this shall be the supplementary payment amount entry fee of the respective *storage month* in accordance with the following formula:

$$SPA_{entry} = \frac{E_{B-on}}{d_y} * \sum_{i=1}^{d_m} \max_{1 \leq j \leq 24} y_{ij} * 1,4$$

In the above formulas of this lit. c), the formula symbols shall have the meanings assigned to them below:

SPA_{exit}	supplementary payment amount exit fee
SPA_{entry}	supplementary payment amount entry fee
E_{B-out}	booking-out element [€/(kWh/h)/a]
E_{B-on}	booking-on element [€/(kWh/h)/a]
d_m	number of days of the <i>storage month</i>
d_y	number of days of the year
x_{ij}	hourly <i>gas quantity</i> booked out on day i at hour j [kWh/h]
y_{ij}	hourly <i>gas quantity</i> booked on on day i at hour j [kWh/h]

- (3) The transfer fee to be invoiced to the *customer* regarding the respective *storage month* shall therefore in total consist of the supplementary payment amounts entry fee and exit fee calculated for that storage month in accordance with the aforementioned section (2).

- (4) Provided that the amounts of the transfer fees and/or supplementary payments change due to statutory regulations and/or decisions of authorities and/or courts, then the fees amended in accordance with the statutory regulations and/or court decisions shall apply from the time when the statutory requirement enters into force and/or the court decision becomes effective; in case of amendments due to decisions of authorities, the amended fees shall apply as of the time at which the decision is enforceable.

§ 8 Maturity, Invoicing, Payment

- (1) VGS shall invoice to the *customer* the transfer fee payable in accordance with § 7, section (2) or (3) plus the statutory turnover tax applicable in each case on a monthly basis, usually as of the twentieth (20th) calendar day of the current *storage month* for the previous *storage month*. Together with the invoice, the *customer* shall receive – regarding each *gas day* – an (aggregated) list of the transfer fees invoiced to the *customer*.
- (2) Provided that the values of the respective *storage month*, which are relevant for the invoicing, change after an invoice was submitted (e.g. because of the market area coordinator’s allocation and clearing process), VGS shall issue to the *customer* a correspondingly amended invoice for the respective *storage month*.
- (3) In other respects, the provisions of numbers 12.2 to 12.8 of the Storage GT&C shall apply.

§ 9 Obligation to provide Information in accordance with BEATE, Confidentiality

In order to comply with the conditions regarding the provision of discounted transport capacities by the *adjacent network operators* prescribed by BEATE, VGS shall comply with certain obligations to provide information in relation to the *adjacent network operators*. This shall particularly include submitting to the respective network operator the quantities that were booked on, booked out or transferred and that were determined in accordance with § 7, section (1) for the working gas subaccounts of the respective *adjacent network operator*. The *adjacent network operators* have agreed in relation to VGS to treat the respective information as confidential. In this context, the *customer* shall declare their consent to the fact that VGS passes the information on to the *adjacent network operators*, if and as far as and as long as this is necessary to duly implement the requirements of BEATE in the present context.

By Telefax to:

VNG Gasspeicher GmbH
- Storage Operations - Dispatching (24/7) -

Telefax: +49 (0)341 443 6777

Transfer Order to Contract No.

Customer`s Contact Data

Company

Contact Person

Phone

Telefax

Working Gas Subaccount to be Debited with the Gas Quantities

Network Operator

Discounted Account Non-Discounted Account

Working Gas Subaccount to be Credited with the Gas Quantities

Network Operator

Discounted Account Non-Discounted Account

Transfer Date

Gas Day

Gas Quantities to be Transferred

-/+ kWh (Hour 05:00 – 06:00 (CET/CEST))

.....
Name, Position

.....
Signature and Company Stamp

Vertrag Nr. [...]



[Logo Speicher]

zwischen

VNG Gasspeicher GmbH
Maximilianallee 2
04129 Leipzig

- nachstehend „VGS“ genannt -

und

[Firma]
[Straße]
[PLZ] [Ort]

- nachstehend „Kunde“ genannt -

- nachstehend zusammen „Vertragspartner“ genannt -

INHALTSVERZEICHNIS

GRUNDSÄTZLICHES	4
§ 1 Gegenstand und wesentliche Bestandteile des Vertrages	4
PRODUKTBESCHREIBUNG „MICRO“	5
§ 2 „Micro“ als gebündelte Kapazität auf unterbrechbarer Basis	5
§ 3 Kontrahierbare Leistungszeiträume	5
BUCHUNGSBEDINGUNGEN FÜR EINZELBUCHUNGEN „MICRO“	6
§ 4 Buchungswege zur Vornahme von Einzelbuchungen	6
§ 5 Einzelbuchung im Wege der unverbindlichen formlosen Anfrage.....	6
§ 6 Einzelbuchung im Wege der unverbindlichen Buchungsanfrage.....	6
§ 7 Bearbeitung von Einzelbuchungsanfragen gemäß § 5 und § 6	7
§ 8 Einzelbuchungen im Wege der Onlinebuchung	8
§ 9 Implementierungsfrist für Einzelbuchungen von „Micro“	8
LEISTUNGSUMFANG DIESES VERTRAGES UND SPEICHERENTGELT	9
§ 10 Inhalt und Aktualisierung der Anlage „Spezifikation“	9
§ 11 Kapazitäten und Leistungszeiträume	9
§ 12 Speicherentgelt.....	9
§ 13 Leistungsentgelt	10
§ 14 Variables Entgelt	10
Dienstleistungen und Dienstleistungsentgelte	12
§ 15 Dienstleistungen und Dienstleistungsentgelte.....	12
§ 16 Kapazitätsüberschreitung und Überschreitungsentgelt	12
§ 17 Gasübergabe und Übergabeentgelt.....	13
SONSTIGE ENTGELTE	13
§ 18 Nichtausspeicherung und pauschalierter Schadenersatz.....	13
ABRECHNUNG DER SPEICHER-, DIENSTLEISTUNGS- UND SONSTIGEN ENTGELTE .	14
§ 19 Rechnungsstellung	14
STANDORTBEDINGUNGEN	14
§ 20 Gasübergabepunkt	14
ALLGEMEINE BEDINGUNGEN	15

§ 21 Vertragslaufzeit und Kündigung 15
§ 22 Salvatorische Klausel 15
§ 23 Schlussbestimmungen..... 16

[Die im Folgenden innerhalb von eckigen Klammern aufgeführten und mit einem entsprechenden Hinweis versehenen Regelungen sind speicherspezifisch und gelten in Abhängigkeit des jeweils gewählten Speichers.]

GRUNDSÄTZLICHES

§ 1 Gegenstand und wesentliche Bestandteile des Vertrages

- (1) Gegenstand dieses speicherspezifischen Vertrages „Micro“ sind die Rahmenbedingungen für die Kontrahierung des Produktes „Micro“ im Wege sogenannter Einzelbuchungen sowie die Nutzung dieses Produktes. Darüber hinaus gilt Folgendes:

[Für den Speicher VGS Storage Hub:

Die physische Speicherung der am *Gasübergabepunkt* gemäß § 20 zur Einspeicherung übergebenen *Gasmengen* erfolgt nach Wahl der VGS in einem der zu einer Speicherzone zusammengefassten Untergrundspeicher Bernburg oder Bad Lauchstädt, die innerhalb der Speicherzone als ein Speicher integriert betrieben werden (im Weiteren „*Speicher*“ bzw. „*Speicher VGS Storage Hub*“).]

[Für den Speicher Etzel ESE:

Die physische Speicherung der am *Gasübergabepunkt* gemäß § 20 zur Einspeicherung übergebenen *Gasmengen* erfolgt im Untergrundspeicher Etzel ESE (im Weiteren „*Speicher*“ bzw. „*Speicher Etzel*“).]

- (2) Wesentliche Bestandteile dieses Vertrages sind die jeweils gültige

- Anlage „Spezifikation“

[Für den Speicher Etzel ESE gilt darüber hinaus die folgende Anlage:

- Anlage „Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel“]

sowie die nachfolgend im Gesamten als „Geschäftsbedingungen der VGS“ bezeichneten Dokumente:

- Allgemeine Geschäftsbedingungen der VGS für die Speicherung von Gas in den von VGS betriebenen Untergrundgasspeichern, gültig ab 01.04.2017 („Speicher-AGB“),
- Operating Manual, gültig ab 01.04.2017.

Die Geschäftsbedingungen der VGS sind abrufbar unter www.vng-gasspeicher.de. Auf Verlangen des *Kunden* wird VGS diese an den *Kunden* übersenden.

- (3) Soweit sich Abweichungen und/oder Widersprüche zwischen den Regelungen dieses Vertrages und seinen wesentlichen Bestandteilen ergeben, gehen die Regelungen dieses Vertrages vor.

- (4) Der Einbeziehung von Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder von vergleichbaren Regelungen des *Kunden* wird ausdrücklich widersprochen.

PRODUKTBESCHREIBUNG „MICRO“

§ 2 „Micro“ als gebündelte Kapazität auf unterbrechbarer Basis

- (1) Bei dem Produkt „Micro“, welches der *Kunde* auf der Grundlage dieses Vertrages kontrahieren und nutzen kann, handelt es sich um *gebündelte Kapazitäten*, die aus den *unterbrechbaren Kapazitäten Arbeitsgasvolumen, Einspeicherleistung und Ausspeicherleistung* bestehen.

Die *Kapazitäten* eines „Micro“ sind in nachfolgender Tabelle definiert:

Arbeitsgasvolumen GWh	Einspeicherleistung MWh/h	Ausspeicherleistung MWh/h
0,50	5,00	10,00

- (2) Die *Kapazitäten Einspeicherleistung* und *Ausspeicherleistung* eines „Micro“ sind ungeachtet einer *Kennlinie* nutzbar.
- (3) Eine etwaige Unterbrechung der *Kapazitäten Arbeitsgasvolumen* und/oder *Einspeicherleistung* und/oder *Ausspeicherleistung* erfolgt in einer
- für die *Kapazitäten Einspeicherleistung* und *Ausspeicherleistung* in Nummer 4.3.3 des Operating Manual definierten Unterbrechungsreihenfolge und
 - für die *Kapazität Arbeitsgasvolumen* in Nummer 4.3.4 des Operating Manual definierten Unterbrechungsreihenfolge.
- (4) Erfolgt eine Unterbrechung der *Kapazität Arbeitsgasvolumen* ist der *Kunde* verpflichtet, die von VGS mitgeteilten *Gasmengen* innerhalb einer von VGS gesetzten Frist auszuspeichern. Speichert der *Kunde* nicht fristgerecht, nicht vollständig bzw. gar nicht aus („Nichtausspeicherung“), ist VGS neben weitergehenden gesetzlichen und vertraglichen Ansprüchen berechtigt, einen pauschalierten Schadensersatz gemäß § 18 zu verlangen.

§ 3 Kontrahierbare Leistungszeiträume

- (1) Der *Leistungszeitraum* eines „Micro“ umfasst sieben (7) aufeinanderfolgende *Gastage* oder ein Vielfaches hiervon.
- (2) Vorbehaltlich der Verfügbarkeit entsprechender *Kapazitäten* kann der *Kunde* „Micro“ in

beliebiger Anzahl sowohl für gleiche als auch für unterschiedliche *Leistungszeiträume* kontrahieren.

BUCHUNGSBEDINGUNGEN FÜR EINZELBUCHUNGEN „MICRO“

§ 4 Buchungswege zur Vornahme von Einzelbuchungen

Das Produkt „Micro“ wird im Wege sogenannter Einzelbuchungen kontrahiert. Um Einzelbuchungen auf der Grundlage dieses Vertrages „Micro“ vorzunehmen, kann der *Kunde* per E-Mail

- eine unverbindliche formlose Anfrage zur Einzelbuchung von „Micro“ stellen (§ 5) oder über den Menüpunkt VERTRÄGE im Kundenbereich *MEIN SPEICHER* auf der Website der VGS (www.vng-gasspeicher.de)
- entweder eine unverbindliche *Buchungsanfrage* zur Einzelbuchung von „Micro“ stellen (§ 6)
- oder die Einzelbuchung von „Micro“ im Wege der *Onlinebuchung* vornehmen (§ 8).

§ 5 Einzelbuchung im Wege der unverbindlichen formlosen Anfrage

(1) Zur Einzelbuchung von „Micro“ auf der Grundlage dieses Vertrages „Micro“ kann der *Kunde* eine unverbindliche formlose Anfrage per E-Mail an sales@vng-gasspeicher.de senden, die folgende Informationen zu enthalten hat:

- die Vertragsnummer dieses Vertrages „Micro“,
- die gewünschte Anzahl „Micro“ und
- den gewünschten *Leistungszeitraum* des/der jeweiligen „Micro“.

(2) Für die weitere Bearbeitung der formlosen Anfrage durch VGS gelten die Regelungen des § 7.

§ 6 Einzelbuchung im Wege der unverbindlichen Buchungsanfrage

(1) Zur Einzelbuchung von „Micro“ auf der Grundlage dieses Vertrages „Micro“ kann der *Kunde* auch eine unverbindliche *Buchungsanfrage* an VGS senden. Voraussetzung hierfür ist die Registrierung des *Kunden* bzw. *Nutzers* für den Kundenbereich *MEIN SPEICHER* sowie die Berechtigung zur Nutzung des Menüpunkts VERTRÄGE nach Maßgabe der Registrierungs- und Buchungsbedingungen.

- (2) Im Menüpunkt VERTRÄGE von *MEIN SPEICHER* wählt der *Kunde* diesen Vertrag „Micro“ und anschließend die Funktion „Kapazitäten hinzufügen“ aus, unter welcher ein Online-Formular für die vertragsspezifische Einzelbuchung von „Micro“ hinterlegt ist. Die in diesem Formular vorgesehenen Eingabefelder hat der *Kunde* vollständig auszufüllen und die darin abgefragten Angaben zu den gewünschten *Kapazitäten* über die Schaltfläche „Anfragen“ an VGS zu übermitteln.
- (3) Für die weitere Bearbeitung der unverbindlichen *Buchungsanfrage* gelten die Regelungen des § 7.

§ 7 Bearbeitung von Einzelbuchungsanfragen gemäß § 5 und § 6

- (1) Nach Eingang einer unverbindlichen formlosen Anfrage gemäß § 5 bzw. einer unverbindlichen *Buchungsanfrage* gemäß § 6 (Einzelbuchungsanfragen) prüft VGS die Verfügbarkeit der angefragten „Micro“ diskriminierungsfrei und in Übereinstimmung mit dem allgemein anerkannten Stand der Technik und wird sich bemühen, die unverbindliche *Buchungsanfrage* innerhalb von zwei (2) *Arbeitstagen* zu bearbeiten.
- (2) VGS bearbeitet Einzelbuchungsanfragen in der zeitlichen Reihenfolge ihres Zugangs (first come - first served).
- (3) Sollte VGS die Beantwortung einer Einzelbuchungsanfrage innerhalb der zwei (2) *Arbeitstage*, gleich aus welchem Grund, nicht möglich sein, wird VGS dies dem *Kunden* unter Angabe des Grundes in Textform mitteilen.
- (4) Stellt VGS nach sorgfältiger und diskriminierungsfreier Prüfung der Einzelbuchungsanfrage fest, dass die angefragten *Kapazitäten* frei verfügbar sind, sendet VGS dem *Kunden* per E-Mail eine Aktualisierung der Anlage „Spezifikation“ gemäß § 10 Abs. (2) zu. Die Übersendung dieser Anlage „Spezifikation“ gilt als verbindliches Angebot seitens VGS auf Anpassung des Leistungsumfanges dieses Vertrages. Sofern der *Kunde* nicht innerhalb von zwei (2) *Arbeitstagen*, nachdem ihm diese Anlage „Spezifikation“ zugegangen ist, der Anlage „Spezifikation“ per E-Mail widerspricht, gilt die jeweils übersandte Anlage „Spezifikation“ als Bestandteil dieses Vertrages „Micro“ und der/die „Micro“ als kontrahiert.
- (5) Dieser Vertrag „Micro“ nebst der Anlage „Spezifikation“ wird im Menüpunkt VERTRÄGE von *MEIN SPEICHER* geführt und kann dort eingesehen werden.
- (6) Sofern VGS die Einzelbuchungsanfrage nach sorgfältiger und diskriminierungsfreier Prüfung mangels frei verfügbarer *Kapazitäten* oder aus anderen Gründen ablehnen muss, wird VGS die Ablehnung in Textform begründen (Ablehnungserklärung).

§ 8 Einzelbuchungen im Wege der Onlinebuchung

- (1) Die Einzelbuchung von „Micro“ auf der Grundlage dieses Vertrages „Micro“ kann zu dem jederzeit im Wege der *Onlinebuchung* im Kundenbereich *MEIN SPEICHER* erfolgen. Voraussetzung hierfür ist die Registrierung für *MEIN SPEICHER* sowie die Berechtigung zur *Onlinebuchung* und zur Nutzung des Menüpunkts VERTRÄGE nach Maßgabe der Registrierungs- und Buchungsbedingungen.
- (2) Zur Einzelbuchung von „Micro“ im Wege der *Onlinebuchung* wählt der *Kunde* im Menüpunkt VERTRÄGE von *MEIN SPEICHER* diesen Vertrag „Micro“ und anschließend die Funktion „Kapazitäten hinzufügen“ aus, unter welcher ein Online-Formular für die vertragsspezifische Einzelbuchung von „Micro“ hinterlegt ist. Die in diesem Formular vorgesehenen Eingabefelder hat der *Kunde* vollständig auszufüllen und die angefragten Angaben durch Betätigung der Schaltfläche „Buchung“ an VGS zu übermitteln. Mit der Übermittlung des ausgefüllten Online-Formulars gibt der *Kunde* gegenüber VGS ein verbindliches Angebot auf Anpassung des Leistungsumfanges dieses Vertrages ab.
- (3) Die Bearbeitung der eingegangenen verbindlichen Angebote gemäß Abs. (2) erfolgt automatisiert in der zeitlichen Reihenfolge des Zugangs (first come - first served).
- (4) Die Annahme eines verbindlichen Angebotes seitens VGS erfolgt durch die Anzeige einer entsprechenden Buchungsbestätigung in *MEIN SPEICHER*. Mit Annahme durch VGS gilt der Leistungsumfang dieses Vertrages als angepasst und der/die „Micro“ als gebucht.
- (5) Dieser Vertrag „Micro“ nebst der Anlage „Spezifikation“ wird im Menüpunkt VERTRÄGE von *MEIN SPEICHER* geführt und kann dort eingesehen werden.
- (6) Kann ein verbindliches Angebot eines *Kunden* gemäß Abs. (2) nicht angenommen werden, weil verbindliche Angebote gemäß Abs. (2) von Dritten zeitlich früher eingegangen sind, erscheint unmittelbar eine entsprechende Anzeige in *MEIN SPEICHER*.

§ 9 Implementierungsfrist für Einzelbuchungen von „Micro“

- (1) Erfolgen Einzelbuchungen von „Micro“ auf der Grundlage dieses Vertrages „Micro“ im Wege der unverbindlichen formlosen Anfrage gemäß § 5 oder im Wege der unverbindlichen *Buchungsanfrage* gemäß § 6, ist zwischen dem Zeitpunkt der Einzelbuchung von „Micro“ im Sinne von § 7 Abs. (4) und dem vorgesehenen Beginn des *Leistungszeitraums* grundsätzlich eine *Implementierungsfrist* von zwei (2) Arbeitstagen zu berücksichtigen.
- (2) Bei Einzelbuchungen von „Micro“ im Wege der *Onlinebuchung* gemäß § 8, die auf der

Grundlage dieses Vertrages „Micro“ erfolgen, ist abweichend von Abs. (1) zwischen dem Zeitpunkt der Einzelbuchung von „Micro“ im Sinne von § 8 Abs. (4) und dem vorgesehenen Beginn des *Leistungszeitraums* grundsätzlich eine *Implementierungsfrist* von einem (1) Kalendertag zu berücksichtigen.

Übersicht:

Buchungsweg zur Einzelbuchung	Implementierungsfrist
Unverbindliche formlose Anfrage gemäß § 5	2 Arbeitstage
Unverbindliche Buchungsanfrage gemäß § 6	2 Arbeitstage
Onlinebuchung gemäß § 8	1 Kalendertag

LEISTUNGSUMFANG DIESES VERTRAGES UND SPEICHERENTGELT

§ 10 Inhalt und Aktualisierung der Anlage „Spezifikation“

- (1) Bei der Anlage „Spezifikation“ als wesentlichem Bestandteil dieses Vertrages „Micro“ handelt es sich um eine Auflistung der aktuellen Einzelbuchungen des *Kunden* einschließlich des hierfür zu zahlenden *Leistungsentgelts*. Aktuelle Einzelbuchungen umfassen dabei alle im Wege der Einzelbuchung kontrahierten „Micro“, deren *Leistungszeitraum* noch nicht abgelaufen ist.
- (2) Die Anlage „Spezifikation“ wird bei jeder Einzelbuchung entsprechend aktualisiert. Die aktualisierte Anlage ersetzt dabei die bisherige Anlage „Spezifikation“.

§ 11 Kapazitäten und Leistungszeiträume

- (1) VGS stellt dem *Kunden* die in § 2 dieses Vertrages beschriebene *gebündelte Kapazität* „Micro“ in der in Nummer 1 der Anlage „Spezifikation“ für den jeweiligen *Leistungszeitraum* bezifferten Stückzahl zur Verfügung.
- (2) Sofern der Kunde während der Laufzeit dieses Vertrages im Wege neuer Einzelbuchungen weitere „Micro“ kontrahiert, wird der Leistungsumfang dieses Vertrages durch die Aktualisierung der Anlage „Spezifikation“ gemäß § 10 Abs. (2) entsprechend angepasst.

§ 12 Speicherentgelt

Der *Kunde* ist zur Zahlung eines *Speicherentgeltes* verpflichtet, das sich aus folgenden Bestandteilen zusammensetzt:

- dem *Leistungsentgelt* gemäß § 13,
- dem *variablen Entgelt* gemäß § 14.

§ 13 Leistungsentgelt

- (1) Der *Kunde* zahlt an VGS das in Nummer 2.1 der Anlage „Spezifikation“ für jede Einzelbuchung von „Micro“ gesondert bezifferte *Leistungsentgelt*.
- (2) Soweit eine Unterbrechung stattfindet, die nicht auf höhere Gewalt gemäß Speicher-AGB zurückzuführen ist, erfolgt keine Rückerstattung des *Leistungsentgelts*. Dies bedeutet, dass das *Leistungsentgelt* für „Micro“ auch dann anfällt, wenn während des gesamten *Leistungszeitraums* eine Unterbrechung stattfindet.
- (3) Sofern der Kunde während der Laufzeit dieses Vertrages im Wege neuer Einzelbuchungen weitere „Micro“ kontrahiert, wird der Gegenleistungsumfang dieses Vertrages durch die Aktualisierung der Anlage „Spezifikation“ gemäß § 10 Abs. (2) um das im Rahmen der neuen Einzelbuchungen vereinbarte *Leistungsentgelt* ergänzt.

Das im Falle neuer Einzelbuchungen für weitere „Micro“ zu zahlende *Leistungsentgelt* ergibt sich dabei aus der zum Zeitpunkt der jeweiligen Einzelbuchung aktuell gültigen und unter www.vng-gasspeicher.de veröffentlichten Entgeltübersicht.

§ 14 Variables Entgelt

- (1) Der *Kunde* zahlt an VGS während der Vertragslaufzeit ein *variables Entgelt*.
Dieses *variable Entgelt* berechnet sich nach den vom *Kunden* im jeweiligen *Speichermonat* eingespeicherten *Gasmengen* in MWh multipliziert mit dem in Nummer 2.2 der Anlage „Spezifikation“ bezifferten, gegebenenfalls unter Verwendung der Anpassungsformel gemäß Abs. (3) anzupassenden, Faktor „variables Entgelt“ in €/MWh.
- (2) Die eingespeicherten *Gasmengen* ergeben sich aus den in der Bestätigungs- bzw. Kürzungsnachricht gemäß Nummer 4.5 des Operating Manual mitgeteilten *Gasmengen*.
- (3) Für den in der Anlage „Spezifikation“ für den jeweiligen Zeitraum noch nicht bezifferten Faktor "variables Entgelt" erfolgt eine Anpassung des Faktors „variables Entgelt“ nach Maßgabe der nachstehenden Anpassungsformel zum 1. April, 06:00 Uhr eines jeden Kalenderjahres **k+1** (Anpassungszeitpunkt):

$$FVE_{k+1/k+2} = FVE_{k/k+1} \cdot \left(0,3 + 0,05 \cdot \frac{L_{k-1}}{L_{k-2}} + 0,25 \cdot \frac{S_{k-1}}{S_{k-2}} + 0,4 \cdot \frac{G_{k-1}}{G_{k-2}} \right)$$

Hierbei wird der Faktor „variables Entgelt“ für das jeweils folgende *Speicherjahr* ($FVE_{k+1/k+2}$) bereits am 1. April des laufenden Kalenderjahres k berechnet (Berechnungszeitpunkt).

In obiger Formel bedeuten:

$FVE_{k+1/k+2}$ Faktor „variables Entgelt“ in €/MWh für das jeweils zu berechnende *Speicherjahr* (vom 1. April des Kalenderjahres $k+1$ bis zum 1. April des folgenden Kalenderjahres $k+2$).

$FVE_{k/k+1}$ Faktor „variables Entgelt“ in €/MWh für das laufende *Speicherjahr* (vom 1. April des laufenden Kalenderjahres k bis zum 1. April des folgenden Kalenderjahres $k+1$).

L_{k-1} bzw. L_{k-2} Index der tariflichen Monatsverdienste für Arbeitnehmer im Wirtschaftszweig Energieversorgung (2010 = 100) basierend auf dem Jahresdurchschnittswert der Kalenderjahre $k-1$ bzw. $k-2$ („Verdienste und Arbeitskosten. Index der Tarifverdienste und Arbeitszeiten“, Ziffer 2.1, WZ 2008-D, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes Wiesbaden, Fachserie 16, Reihe 4.3.)

S_{k-1} bzw. S_{k-2} Index der Erzeugerpreise für elektrischen Strom bei Abgabe an Sonderkunden (2010 = 100) basierend auf dem Jahresdurchschnittswert der Kalenderjahre $k-1$ bzw. $k-2$ („Preise. Preise und Preisindizes für gewerbliche Produkte (Erzeugerpreise)“, Ziffer 1, laufende Nummer 619, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes Wiesbaden, Fachserie 17, Reihe 2.)

G_{k-1} bzw. G_{k-2} Index der Erzeugerpreise für Erdgas bei Abgabe an die Industrie (2010 = 100) basierend auf dem Jahresdurchschnittswert der Kalenderjahre $k-1$ bzw. $k-2$ („Preise. Preise und Preisindizes für gewerbliche Produkte (Erzeugerpreise)“, Ziffer 1, laufende Nummer 629, in: Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes Wiesbaden, Fachserie 17, Reihe 2.)

Der Faktor „variables Entgelt“ in €/MWh wird auf drei Dezimalstellen kaufmännisch nach DIN 1333 auf- oder abgerundet.

Stellt das Statistische Bundesamt den Index der tariflichen Monatsverdienste für Arbeitnehmer im Wirtschaftszweig Energieversorgung, den Index der Erzeugerpreise für elektrischen Strom bei Abgabe an Sonderkunden und/oder den Index der Erzeugerpreise für Erdgas bei Abgabe an die Industrie auf ein neues Basisjahr um, so gilt die ab

diesem Datum veröffentlichte jeweilige neue Reihe mit Wirkung zum nächstfolgenden Berechnungszeitpunkt für zukünftige Anpassungen des Faktors „variables Entgelt“.

Wird der Index der tariflichen Monatsverdienste für Arbeitnehmer im Wirtschaftszweig Energieversorgung, der Index der Erzeugerpreise für elektrischen Strom, bei Abgabe an Sonderkunden und/oder der Index der Erzeugerpreise für Erdgas, bei Abgabe an die Industrie ersetzt, wesentlich geändert oder nicht mehr veröffentlicht, so ist VGS berechtigt, ab dem Datum einer solchen Veränderung mit Wirkung zum nächstfolgenden Berechnungszeitpunkt einen anderen Index festzulegen, der dem wirtschaftlichen Grundgedanken der beschriebenen Anpassungsregelung möglichst nahe kommt.

DIENSTLEISTUNGEN UND DIENSTLEISTUNGSENTGELTE

§ 15 Dienstleistungen und Dienstleistungsentgelte

- (1) Der *Kunde* ist innerhalb der Laufzeit dieses Vertrages und bei Vorliegen der entsprechenden Voraussetzungen berechtigt, die nachfolgend aufgeführten, von VGS im Zusammenhang mit dem Produkt „Micro“ angebotenen Dienstleistungen entgeltlich in Anspruch zu nehmen:
 - *Kapazitätsüberschreitung* gemäß § 16 Abs. (1),
 - *Gasübergabe* gemäß § 17 Abs. (1).
- (2) Bei Inanspruchnahme der Dienstleistungen gemäß Abs. (1) ist der *Kunde* zur Zahlung der zugehörigen *Dienstleistungsentgelte* verpflichtet, d.h. im Falle einer
 - *Kapazitätsüberschreitung* zur Zahlung eines *Überschreitungsentgeltes* gemäß § 16 Abs. (2),
 - *Gasübergabe* zur Zahlung eines *Übergabeentgeltes* gemäß § 17 Abs. (2).

§ 16 Kapazitätsüberschreitung und Überschreitungsentgelt

- (1) Der *Kunde* kann unter Einhaltung des im Operating Manual geregelten Prozederes übervertragliche *Kapazitäten* in Anspruch nehmen (Kapazitätsüberschreitung). Vorstehender Satz 1 begründet keinen Anspruch auf Nutzung von *Kapazitäten*, die über die vertraglich vereinbarten *Kapazitäten* hinausgehen.
- (2) VGS erhebt für jede *Kapazitätsüberschreitung* ein *Überschreitungsentgelt* in folgender Höhe:

- 1,29 €/GWh für jede *Stunde*, in der das kontrahierte *Arbeitsgasvolumen* überschritten wird
- 1,62 €/(MWh/h) für jede *Stunde*, in der die kontrahierte *Einspeicherleistung* überschritten wird
- 2,14 €/(MWh/h) für jede *Stunde*, in der die kontrahierte *Ausspeicherleistung* überschritten wird.

§ 17 Gasübergabe und Übergabeentgelt

- (1) Soweit ein *Kunde* eingespeicherte *Gasmengen* an einen anderen *Kunden* übergeben möchte („Gasübergabe“) bzw. die Gasübergabe zwischen eigenen Verträgen wünscht, wird VGS nach entsprechender *Nominierung* des *Kunden* die Realisierbarkeit einer solchen *Gasübergabe* prüfen.

[Für den Speicher Etzel ESE gilt darüber hinaus Folgendes:

Eine *Gasübergabe* zwischen *Arbeitsgaskonten* verschiedener Marktgebiete kann hierbei nur gemäß § 1 Abs. (3) der Anlage „Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel“ zwischen zwei Rabattkonten bzw. zwei Nicht-Rabattkonten erfolgen.]

Das Verfahren der Gasübergabe im Einzelnen ist im Operating Manual geregelt.

- (2) Bei Vollzug einer *Gasübergabe* gemäß vorstehendem Abs. (1) hat der übergebende *Kunde* ein *Übergabeentgelt* in Höhe von 500,00 € an VGS zu zahlen.

[Für den Speicher Etzel ESE gilt darüber hinaus nachfolgender Satz:

Im Fall einer *Gasübergabe* gemäß vorstehendem Absatz (1) Satz 2 wird darauf hingewiesen, dass darüber hinaus ein zusätzliches Umbuchungsentgelt gemäß § 7 der Anlage „Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel“ anfällt.]

SONSTIGE ENTGELTE

§ 18 Nichtausspeicherung und pauschalierter Schadenersatz

Bei Nichtausspeicherung nach Unterbrechung des *Arbeitsgasvolumens* gemäß § 2 Abs. (3) erhebt VGS einen pauschalierten Schadenersatz in Höhe von 2,00 € pro nicht fristgerecht ausgespeicherten 1.000 kWh und pro Stunde der Fristüberschreitung. VGS bleibt der Nachweis eines höheren Schadens vorbehalten. Dem *Kunden* bleibt der

Nachweis vorbehalten, dass kein oder ein geringerer Schaden entstanden ist.

ABRECHNUNG DER SPEICHER-, DIENSTLEISTUNGS- UND SONSTIGEN ENTGELTE

§ 19 Rechnungsstellung

- (1) VGS stellt dem *Kunden* das *Leistungsentgelt* gemäß § 13 monatlich, üblicherweise bis zum zwanzigsten (20.) Kalendertag des laufenden *Speichermonats* für den vorangegangenen *Speichermonat* in Rechnung.
- (2) VGS stellt dem *Kunden* das *variable Entgelt* gemäß § 14 monatlich, üblicherweise bis zum zwanzigsten (20.) Kalendertag des laufenden *Speichermonats* für den vorangegangenen *Speichermonat* in Rechnung.
- (3) Ein gegebenenfalls anfallendes *Überschreitungsentgelt* für eine *Kapazitätsüberschreitung* gemäß § 16 Abs. (2), ein gegebenenfalls anfallendes *Übergabeentgelt* für die *Gasübergabe* gemäß § 17 Abs. (2) sowie ein gegebenenfalls anfallender pauschalierter Schadenersatz gemäß § 18 stellt VGS dem *Kunden* grundsätzlich in dem Kalendermonat in Rechnung, der der *Kapazitätsüberschreitung* bzw. der *Gasübergabe* bzw. der Nichtausspeicherung nach Unterbrechung des *Arbeitsgasvolumens* folgt.

[Für den Speicher Etzel ESE gilt darüber hinaus nachfolgender Absatz:

- (4) Hinsichtlich eines möglicherweise anfallenden Umbuchungsentgeltes gemäß § 4 Abs. 4 bzw. § 6 zweiter Anstrich der Anlage „Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel“ wird auf die Abrechnungsregelungen des § 8 dieser Anlage verwiesen.]

STANDORTBEDINGUNGEN

§ 20 Gasübergabepunkt

Der *Gasübergabepunkt* für die ein- bzw. auszuspeichernden *Gasmengen* ist wie folgt vereinbart:

Speicher	Marktgebiet	Angrenzender Netzbetreiber	Gasübergabepunkt (Netzknoten (Entry/Exit))
[...]	[...]	[...]	[...]

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

§ 21 Vertragslaufzeit und Kündigung

- (1) Dieser Vertrag einschließlich seiner wesentlichen Bestandteile tritt am [...] in Kraft. Der Vertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen.
- (2) Dieser Vertrag endet automatisch, ohne dass es einer Kündigung bedarf,
 - mit Ablauf von zwölf (12) aufeinanderfolgenden vollen *Speichermonaten* nach Inkrafttreten des Vertrages, wenn auf dessen Grundlage zu keiner Zeit eine Einzelbuchung von „Micro“ vorgenommen wurdeoder
 - mit Ablauf von zwölf (12) aufeinanderfolgenden vollen *Speichermonaten* nach Ablauf der *Leistungszeiträume* aller auf der Grundlage des Vertrages vorgenommenen Einzelbuchungen.
- (3) Jeder Vertragspartner kann diesen Vertrag mit einer Frist von einem (1) Monat zum Ende eines *Speichermonats* ordentlich kündigen. Die Regelungen zur Kündigung aus wichtigem Grund gemäß Speicher-AGB bleiben hiervon unberührt.
- (4) Im Falle der Kündigung dieses Vertrages gemäß Abs. (3) bleibt der Vertrag noch so lange wirksam, bis die *Leistungszeiträume* sämtlicher vor Kündigung des Vertrages vorgenommenen Einzelbuchungen abgelaufen sind.
- (5) Nach erfolgter Kündigung dieses Vertrages gemäß Abs. (3) ist die Vornahme solcher Einzelbuchungen von „Micro“ ausgeschlossen, deren *Leistungszeiträume* über das kündigungsbedingte Ende der Vertragslaufzeit gemäß Abs. (3) Satz 1 bzw. Abs. (4) hinausgehen.

§ 22 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages und/oder seiner wesentlichen Vertragsbestandteile unwirksam oder undurchführbar sein oder zukünftig werden, wird die Wirksamkeit des Vertrages und seiner wesentlichen Vertragsbestandteile hierdurch nicht berührt. Die *Vertragspartner* verpflichten sich, die unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmungen durch andere wirksame bzw. durchführbare Bestimmungen zu ersetzen, die dem mit den unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmungen verfolgten wirtschaftlichen Erfolg möglichst nahekommen. Vorstehendes gilt entsprechend im Falle von Vertragslücken.

§ 23 Schlussbestimmungen

Dieser Vertrag nebst seiner Anlage „Spezifikation“ wird zweifach ausgefertigt, wovon jeder *Vertragspartner* nach Unterzeichnung eine Ausfertigung erhält.

VNG Gasspeicher GmbH

Leipzig, [Datum]

.....
Name, Position in Druckbuchstaben

.....
Name, Position in Druckbuchstaben

.....
Unterschrift

.....
Unterschrift

[Kunde]

[Ort], [Datum]

.....
Name, Position in Druckbuchstaben/
name, position, please print

.....
Name, Position in Druckbuchstaben/
name, position, please print

.....
Unterschrift/signature

.....
Unterschrift/signature

Anlage
„Spezifikation“
zum Vertrag Nr. [...]



[Logo Speicher]

- erstellt am [...] -

1 Kapazitäten und Leistungszeiträume

Die folgende Tabelle enthält die aktuellen Einzelbuchungen des *Kunden*:

Einzelbuchung Nr.	Leistungszeitraum 06:00 Uhr – 06:00 Uhr	Anzahl „Micro“	AGV GWh	ESL MWh/h	ASL MWh/h
[...]	[...] – [...]	[...]	[...]	[...]	[...]

2 Speichergentgelt

2.1 Leistungsentgelt

Die folgende Tabelle enthält das vom *Kunden* für die aktuellen Einzelbuchungen zu zahlende *Leistungsentgelt*:

Einzelbuchung Nr.	Leistungszeitraum 06:00 Uhr – 06:00 Uhr	Anzahl Rechnungsmonate	Anzahl „Micro“	Leistungsentgelt €/Einzelbuchung	Leistungsentgelt €/Speichermonat
[...]	[...] – [...]	[...]	[...]	[...]	[...]

2.2 Variables Entgelt – Faktor „variables Entgelt“

Die folgende Tabelle enthält den Faktor „variables Entgelt“, der für die Berechnung des vom *Kunden* zu zahlenden *variablen Entgelts* heranzuziehen ist:

Speicherjahr	Faktor „variables Entgelt“ €/MWh
[...]	[...]
[...]	-,--- *

* Faktor zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses bzw. der letzten Aktualisierung dieser Anlage „Spezifikation“ gemäß § 10 Abs. (2) des Vertrages noch nicht bezifferbar. Die Berechnung erfolgt nach Maßgabe des § 14 Abs. (3) des Vertrages.

Anlage

„Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel“

zum Vertrag Nr. [...]

Präambel

Die Verträge der VGS über *Kapazitäten* des *Speichers* Etzel ermöglichen den *Kunden* der VGS den Zugang sowohl zum Marktgebiet der GASPOOL Balancing Services GmbH („GASPOOL“) mit den *angrenzenden Netzbetreibern* jordgasTransport GmbH und Gasunie Deutschland Transport, als auch zum Marktgebiet der NetConnect Germany GmbH & Co KG („NCG“) mit dem *angrenzenden Netzbetreiber* Open Grid Europe GmbH.

Aufgrund des Zugangs zu zwei Marktgebieten sind die *angrenzenden Netzbetreiber* gemäß den Vorgaben der Bundesnetzagentur gemäß BK9-14/608 zur Umrechnung von Jahresleistungspreisen in Leistungspreise für unterjährige Kapazitätsrechte sowie zur sachgerechten Ermittlung der Netzentgelte nach § 15 Abs. 2 bis 7 GasNEV („BEATE“) nur dann verpflichtet, den *Kunden* der VGS am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel Transportkapazitäten zu einem rabattierten Entgelt anzubieten, wenn VGS gegenüber dem jeweiligen Netzbetreiber die Einhaltung der unter Ziffer IX. 8 (Vorgabe 2) der Begründung von BEATE vorgegebenen Bedingungen nachweist. VGS hat mit den *angrenzenden Netzbetreibern* dahingehende Vereinbarungen getroffen und sich verpflichtet, für die Verträge ihrer *Kunden* jeweils gesonderte Arbeitsgasunterkonten (rabattiert/unrabattiert) zu führen.

Die *angrenzenden Netzbetreiber* bieten auf der Grundlage von BEATE am jeweiligen Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel sowohl Transportkapazitäten zu einem rabattierten Transportentgelt („rabattierte Transportkapazität“), als auch Transportkapazitäten zu einem unrabattierten Transportentgelt („unrabattierte Transportkapazität“) an. Bei marktgebietsübergreifender Nutzung von rabattierten Transportkapazitäten ist von VGS gegenüber dem *Kunden* ein Nachzahlungsbetrag zu erheben und an den/die betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* abzuführen.

Diese Zusatzbedingungen für die marktgebietsübergreifende Nutzung des Speichers Etzel regeln die Einrichtung der betreffenden Arbeitsgasunterkonten, die Umbuchung von Gas-mengen zwischen diesen Unterkonten sowie die Erhebung des Nachzahlungsbetrages.

§ 1 Einrichtung von Arbeitsgasunterkonten

- (1) VGS richtet für den Vertrag des *Kunden* zwei Arbeitsgasunterkonten für jeden *angrenzenden Netzbetreiber* ein, und zwar
- ein Arbeitsgasunterkonto für *Gasmengen*, die unter Nutzung von unrabattierter Transportkapazität in den *Speicher* eingespeichert werden („Nicht-Rabattkonto“) und
 - ein Arbeitsgasunterkonto für *Gasmengen*, die unter Nutzung von rabattierter Transportkapazität in den *Speicher* eingespeichert werden („Rabattkonto“).

Die Einrichtung der Arbeitsgasunterkonten je *angrenzendem Netzbetreiber* erfolgt unabhängig von konkreten Transportkapazitätsbuchungen des *Kunden* bei diesen Netzbetreibern. Die Arbeitsgasunterkonten sind der Höhe nach durch die unter dem Vertrag des *Kunden* insgesamt kontrahierte *Kapazität Arbeitsgasvolumen* begrenzt.

- (2) Eine Umbuchung von *Gasmengen* zwischen einem Rabattkonto und einem Nicht-Rabattkonto des Vertrages ist in beide Richtungen nicht möglich. Dies gilt unabhängig davon, ob es sich um die Arbeitsgasunterkonten desselben oder verschiedener *angrenzender Netzbetreiber* handelt bzw. ob die Unterkonten demselben oder verschiedenen Marktgebieten zugeordnet sind.

Die vorstehenden Sätze 1 und 2 gelten entsprechend für Umbuchungen zwischen den Arbeitsgasunterkonten dieses Vertrages und denjenigen eines anderen, für den *Speicher Etzel* gültigen Vertrages aufgrund von *Gasübergaben* zwischen diesen Verträgen. Insoweit sind *Gasübergaben* grundsätzlich ausgeschlossen.

- (3) Eine Umbuchung von *Gasmengen* zwischen zwei Rabattkonten sowie zwischen zwei Nicht-Rabattkonten des Vertrages ist möglich. Dies gilt unabhängig davon, ob es sich um die Arbeitsgasunterkonten desselben oder verschiedener *angrenzender Netzbetreiber* handelt bzw. ob die Unterkonten demselben oder verschiedenen Marktgebieten zugeordnet sind. Einzelheiten hierzu regeln die §§ 3 bis 5.

Die vorstehenden Sätze 1 und 2 gelten entsprechend für Umbuchungen zwischen den Arbeitsgasunterkonten dieses Vertrages und denjenigen eines anderen, für den *Speicher Etzel* gültigen Vertrages aufgrund von *Gasübergaben* zwischen diesen Verträgen.

- (4) Den Nachrichten zum *Arbeitsgaskontostand* (AGV-DAYREP), die VGS gemäß Operating Manual im Falle von Veränderungen des Arbeitsgaskontostandes des Vertrages an den *Kunden* übermittelt, sind neben den Änderungen des *Arbeitsgaskontostandes* des übergeordneten *Arbeitsgaskontos* des Vertrages auch die Änderungen der *Arbeitsgaskontostände* der Arbeitsgasunterkonten zu entnehmen.

§ 2 Zuordnung von Gasmengen

- (1) Die *Marktgebietsverantwortlichen* richten Bilanzkreise für rabattierte Transportkapazität („Rabatt-BK“) und Bilanzkreise für unrabattierte Transportkapazität („Nicht-Rabatt-BK“) mit gesonderten Bilanzkreiscode ein.

Unrabattierte Transportkapazität kann sowohl in einen Nicht-Rabatt-BK als auch in einen Rabatt-BK eingebracht werden. Rabattierte Transportkapazität kann hingegen ausschließlich in einen Rabatt-BK eingebracht werden. Die Transportkapazität kann dabei ausschließlich in Bilanzkreise eingebracht werden, die in demselben Marktgebiet

eingrichtet sind.

Im Verhältnis zu VGS beachtet der *Kunde* diese Vorgaben in eigener Verantwortung.

- (2) Der *Kunde* meldet gegenüber VGS einen oder mehrere transportseitige Shippercodes, die einem Rabatt-BK zugeordnet sind sowie einen oder mehrere transportseitige Shippercodes, die einem Nicht-Rabatt-BK zugeordnet sind. VGS weist den gemeldeten Shippercodes besonders gekennzeichnete Shippercodepaare - bestehend aus dem (eindeutigen) Shippercode des Vertrages und den mitgeteilten Shippercode des *Kunden* - zu und teilt diese dem *Kunden* mit.
- (3) Bei der Ein- bzw. Ausspeicherung erfolgt eine Zuordnung der Bilanzkreise zu den jeweiligen Arbeitsgasunterkonten mittels des transportseitigen Shippercodes, so dass *Gasmengen* des *Kunden*, die
 - a. aus einem Rabatt-BK eingespeichert werden, ausschließlich einem Rabattkonto zugeordnet werden,
 - b. aus einem Nicht-Rabatt-BK eingespeichert werden, ausschließlich einem Nicht-Rabattkonto zugeordnet werden,
 - c. aus einem Rabattkonto ausgespeichert werden, ausschließlich an einen Rabatt-BK übergeben werden und
 - d. aus einem Nicht-Rabattkonto ausgespeichert werden, ausschließlich an einen Nicht-Rabatt-BK übergeben werden.

Die Zuordnung der *Gasmengen* erfolgt hierbei ausschließlich zwischen den Bilanzkreisen eines Marktgebietes und denjenigen Arbeitsgasunterkonten, welche demselben Marktgebiet und dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* zugeordnet sind.

§ 3 Umbuchungen zwischen Arbeitsgasunterkonten desselben Marktgebietes

Eine Umbuchung von *Gasmengen* zwischen zwei Rabattkonten sowie zwischen zwei Nicht-Rabattkonten des Vertrages in demselben Marktgebiet erfolgt ausschließlich in Fällen des § 5. Für solche Umbuchungen ist kein Umbuchungsentgelt gemäß § 7 zu entrichten.

§ 4 Umbuchungen zwischen Arbeitsgasunterkonten verschiedener Marktgebiete

- (1) Aufgrund der festen Zuordnung der Arbeitsgasunterkonten zu den *angrenzenden Netzbetreibern* und damit zu dem jeweiligen Marktgebiet erfordert die marktgebietsübergreifende Nutzung des *Speichers* (Einspeicherung in einem Marktgebiet und Ausspeicherung im jeweils anderen Marktgebiet) eine Umbuchung zwischen den Arbeits-

gasunterkonten des Vertrages. Es erfolgt eine Ausbuchung der *Gasmengen* aus dem jeweiligen Rabatt- bzw. Nicht-Rabattkonto des *angrenzenden Netzbetreibers* desjenigen Marktgebietes, aus dem *Gasmengen* übertragen werden und gleichzeitig (d.h. in derselben Stunde) eine Einbuchung von *Gasmengen* in demselben Umfang in das Rabatt- bzw. Nicht-Rabattkonto des *angrenzenden Netzbetreibers* desjenigen Marktgebietes, in das die *Gasmengen* übertragen werden.

- (2) Der *Kunde* kann *Gasmengen* nur von einem Rabattkonto eines Marktgebietes auf ein Rabattkonto des jeweils anderen Marktgebietes sowie von einem Nicht-Rabattkonto eines Marktgebietes auf ein Nicht-Rabattkonto des jeweils anderen Marktgebietes umbuchen.
- (3) Der *Kunde* veranlasst eine Umbuchung im Sinne dieses § 4, indem er das dieser Anlage musterhaft beigefügte, auf der Homepage der VGS unter www.vng-gasspeicher.de abrufbare Formular „Umbuchungsanweisung ESE“ vollständig ausfüllt, unterzeichnet und per Telefax an das Dispatching (24/7) des Fachbereichs Operative Abwicklung der VGS übersendet („Umbuchungsanweisung“). Eine solche Umbuchungsanweisung ist auf die Umbuchung einer *Gasmenge* in der letzten *Stunde* des jeweiligen *Gastages* gerichtet und muss bis spätestens 14:00 Uhr des gleichen *Gastages* bei VGS eingegangen sein (Vorlaufzeit). VGS prüft, verbucht und bestätigt die angewiesene Umbuchung, wenn (i) der *Arbeitsgaskontostand* des zu belastenden Arbeitsgasunterkontos größer oder gleich der umzubuchenden *Gasmenge* ist und (ii) die Umbuchung den Vorgaben des vorstehenden Abs. (2) entspricht; anderenfalls weist VGS die Umbuchungsanweisung innerhalb der genannten Vorlaufzeit zurück.
- (4) Bei einer Umbuchung zwischen Rabattkonten wird ein Umbuchungsentgelt gemäß § 7 Abs. (2) erhoben.
- (5) Die vorstehenden Abs. (1), (2) und (4) gelten entsprechend für *Gasübergaben*, die der *Kunde* gemäß den Regelungen des Operating Manual nominiert hat und deren Ausführung eine Umbuchung zwischen Arbeitsgasunterkonten verschiedener Marktgebiete zur Folge haben.

§ 5 Umbuchung zur Erfüllung von Ausspeichernominierungen

- (1) Überschreitet eine *Nominierung* des *Kunden* zur Ausspeicherung von *Gasmengen* in ein Marktgebiet den *Arbeitsgaskontostand* des diesem Marktgebiet, der verwendeten Transportkapazität (rabattiert oder unrabattiert) und dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* zugeordneten Arbeitsgasunterkontos des Vertrages, nimmt VGS Umbuchungen von *Gasmengen* nach Maßgabe der nachstehenden Absätze (2) bis (5) vor.

- (2) Die betreffende *Gasmenge* wird vorrangig im Wege einer Umbuchung von *Gasmengen* zwischen Arbeitsgasunterkonten desselben Marktgebietes gemäß § 3 auf dasjenige Arbeitsgasunterkonto des Vertrages übertragen, von welchem die Ausspeicherung erfüllt werden soll.
- (3) Sofern die betreffende Ausspeichernominierung durch eine Umbuchung gemäß vorstehendem Abs. (2) nicht oder nicht vollständig erfüllt werden kann, nimmt VGS eine Umbuchungen gemäß § 4 Abs. (1) und (2) vor, für die gemäß § 4 Abs. (4) im Falle einer Umbuchung zwischen Rabattkonten ein Umbuchungsentgelt gemäß § 7 Abs. (2) anfällt.

Für Umbuchungen aus dem Marktgebiet GASPOOL in das Marktgebiet NCG werden die Arbeitsgasunterkonten der jordgasTransport GmbH vorrangig belastet.

- (4) Umbuchungen gemäß dieses § 5 erfolgen zeitgleich (d.h. innerhalb derselben Stunde) mit der Erfüllung der betreffenden Ausspeichernominierung.
- (5) Sofern und soweit eine *Nominierung* des *Kunden* zur Ausspeicherung von *Gasmengen* auch durch Umbuchungen gemäß dieses § 5 nicht erfüllt werden kann, wird sie auf die maximal für den *Kunden* (unter Einbeziehung möglicher Umbuchungen) verfügbare *Gasmenge* des entsprechenden Arbeitsgasunterkontos gekürzt.

§ 6 Sonderfall: Grenzüberschreitende Gasübergabe

Eine Umbuchung aufgrund einer *Gasübergabe* zwischen dem *Kunden* und dem *Kunden* eines anderen Speicherbetreibers, die zwischen einem Arbeitsgasunterkonto eines deutschen Marktgebietes (GASPOOL oder NCG) und einem dem niederländischen Transportnetz der Gasunie Transport Services B.V. zugeordneten, rabattierten bzw. unrabattierten Arbeitsgasunterkonto („rabattiertes/unrabattiertes GTS-Konto“) vollzogen werden soll, ist den Vorgaben von BEATE entsprechend

- zwischen einem Nicht-Rabattkonto des *Kunden* und einem unrabattierten GTS-Konto des betreffenden Kunden des anderen Speicherbetreibers möglich, ohne dass ein Umbuchungsentgelt gemäß § 7 Abs. (2) erhoben wird;
- zwischen einem Rabattkonto des *Kunden* und einem rabattierten GTS-Konto des betreffenden Kunden des anderen Speicherbetreibers möglich; in einem solchen Fall erhebt VGS ein Umbuchungsentgelt gemäß § 7 Abs. (2) dann, wenn der *Kunde Gasmengen* an den Kunden des anderen Speicherbetreibers übergibt.

§ 7 Ermittlung des Umbuchungsentgeltes

- (1) VGS ermittelt für jeden *Speichermonat* stundenscharf und separat für jede Ein- und Ausbuchung diejenigen *Gasmengen*, die jeweils auf die Rabatt-Konten und die Nicht-Rabattkonten des Vertrages gebucht werden.
- (2) Soweit es zu einer Umbuchung von *Gasmengen* zwischen Rabattkonten verschiedener Marktgebiete gemäß § 4 bzw. § 5 Abs. (3) Satz 1 kommt, stellt VGS dem *Kunden* ein Umbuchungsentgelt gemäß den nachfolgenden Vorgaben in Rechnung:
 - a. Der Bepreisung ist der höchste stündliche Wert (in kWh) der an jedem *Gastag* gemäß vorstehendem Abs. (1) ermittelten Umbuchungen von *Gasmengen* zwischen Rabattkonten zugrunde zu legen. Für die beiden dem Marktgebiet GASPOOL zugeordneten Rabattkonten erfolgt die Berechnung für jedes Rabattkonto separat.
 - b. Das Umbuchungsentgelt beinhaltet
 - (i.) eine Ausbuchungskomponente, bestehend aus der Differenz zwischen dem höchsten von dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel ausgewiesenen jährlichen Ausspeiseentgelt (je kWh/h) der grundsätzlich verfügbaren Transportprodukte und dem niedrigsten von dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel ausgewiesenen jährlichen Ausspeiseentgelt (je kWh/h) der grundsätzlich verfügbaren Transportprodukte, sowie
 - (ii.) eine Einbuchungskomponente, bestehend aus der Differenz zwischen dem höchsten von dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel ausgewiesenen jährlichen Einspeiseentgelt (je kWh/h) der grundsätzlich verfügbaren Transportprodukte und dem niedrigsten von dem betreffenden *angrenzenden Netzbetreiber* am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel ausgewiesenen jährlichen Einspeiseentgelt (je kWh/h) der grundsätzlich verfügbaren Transportprodukte.

Zur Ermittlung der Ein- und Ausbuchungskomponente gelangen jeweils die Ein- bzw. Ausspeiseentgelte zur Anwendung, die zum Zeitpunkt der Umbuchung am Ein- bzw. Ausspeisepunkt des *Speichers* Etzel gültig und von dem *angrenzenden Netzbetreiber* ausgewiesen sind, dem das von der Umbuchung jeweils betroffene Rabattkonto zugeordnet ist.
- c. Die Ausbuchungskomponente ist durch die Anzahl der Tage im Jahr zu teilen und mit dem höchsten stündlichen Wert (in kWh) der an einem *Gastag* gemäß vorste-

hendem Abs. (1) ermittelten Umbuchungen von *Gasmengen* zwischen den betreffenden Rabattkonten und zudem mit dem Faktor 1,4 zu multiplizieren. Die so ermittelten täglichen Werte aller *Gastage* eines *Speichermonats* werden addiert. Dies ergibt dann den Nachzahlungsbetrag Exit-Entgelt für den jeweiligen Speichermonat gemäß folgender Formel:

$$NZB_{\text{exit}} = \frac{AK}{d_j} * \sum_{i=1}^{d_m} \max_{1 \leq j \leq 24} x_{ij} * 1,4$$

Die Einbuchungskomponente ist durch die Anzahl der Tage im Jahr zu teilen und mit dem höchsten stündlichen Wert (in kWh) der an einem *Gastag* gemäß vorstehendem Abs. (1) ermittelten Umbuchungen von *Gasmengen* zwischen den betreffenden Rabattkonten und zudem mit dem Faktor 1,4 zu multiplizieren. Die so ermittelten täglichen Werte aller *Gastage* eines *Speichermonats* werden addiert. Dies ergibt dann den Nachzahlungsbetrag Entry-Entgelt für den jeweiligen *Speichermonat* gemäß folgender Formel:

$$NZB_{\text{entry}} = \frac{EK}{d_j} * \sum_{i=1}^{d_m} \max_{1 \leq j \leq 24} y_{ij} * 1,4$$

In den vorstehenden Formeln dieses lit. c) bedeuten:

NZB_{exit}	Nachzahlungsbetrag Exit-Entgelt
NZB_{entry}	Nachzahlungsbetrag Entry-Entgelt
AK	Ausbuchungskomponente [€/kWh/h/a]
EK	Einbuchungskomponente [€/kWh/h/a]
d_m	Anzahl der Tage des <i>Speichermonats</i>
d_j	Anzahl der Tage des Jahres
x_{ij}	Stündliche ausgebuchte <i>Gasmenge</i> am Tag i zur Stunde j [kWh/h]
y_{ij}	Stündliche eingebuchte <i>Gasmenge</i> am Tag i zur Stunde j [kWh/h]

- (3) Das dem *Kunden* für den jeweiligen *Speichermonat* in Rechnung zu stellende Umbuchungsentgelt setzt sich somit insgesamt zusammen aus den für diesen *Speichermonat* gemäß vorstehendem Abs. (2) ermittelten Nachzahlungsbeträgen Entry-Entgelt und Exit-Entgelt.
- (4) Soweit sich die Höhe der Umbuchungsentgelte und/oder Nachzahlungsbeträge aufgrund von gesetzlichen Regelungen und/oder behördlichen Entscheidungen und/oder gerichtlichen Entscheidungen ändert, gelten die entsprechend den gesetzlichen Regelungen und/oder gerichtlichen Entscheidungen geänderten Entgelte zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der gesetzlichen Regelung und/oder der Wirksamkeit der Entscheidung;

bei Änderungen aufgrund behördlicher Entscheidungen gelten die geänderten Entgelte ab dem Zeitpunkt der Vollziehbarkeit.

§ 8 Fälligkeit, Rechnungslegung, Zahlung

- (1) VGS stellt dem *Kunden* die gemäß § 7 Abs. (2) bzw. (3) zu zahlenden Umbuchungsentgelte zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer monatlich, üblicherweise zum zwanzigsten (20.) Kalendertag des laufenden *Speichermonats* für den vorangegangenen *Speichermonat* in Rechnung. Mit der Rechnung erhält der *Kunde* eine (aggregierte) Aufstellung pro *Gastag* über die dem *Kunden* berechneten Umbuchungsentgelte.
- (2) Sofern sich nach Erteilung einer Rechnung die abrechnungsrelevanten Werte des betreffenden *Speichermonats* ändern (z.B. aufgrund des Allokations- und Clearingprozesses des Marktgebietsverantwortlichen), wird VGS dem *Kunden* eine entsprechend korrigierte Rechnung für den betreffenden *Speichermonat* erteilen.
- (3) Im Übrigen finden die Bestimmungen der Nummer 12.2 bis 12.8 der Speicher-AGB Anwendung.

§ 9 Informationspflichten gemäß BEATE, Vertraulichkeit

Um den von BEATE vorgegebenen Bedingungen für das Angebot von rabattierter Transportkapazität durch die *angrenzenden Netzbetreiber* zu entsprechen, hat VGS bestimmte Informationspflichten gegenüber den *angrenzenden Netzbetreibern* zu erfüllen. Hierzu gehört insbesondere die Übermittlung der gemäß § 7 Abs. (1) für die Arbeitsgasunterkonten des jeweiligen *angrenzenden Netzbetreibers* ermittelten Ein- und Aus- bzw. Umbuchungen an den betreffenden Netzbetreiber. Die *angrenzenden Netzbetreiber* haben sich gegenüber VGS zur vertraulichen Behandlung der betreffenden Informationen verpflichtet. Der *Kunde* erklärt in diesem Zusammenhang sein Einverständnis mit der Weitergabe von Informationen durch VGS an die *angrenzenden Netzbetreiber*, sofern, soweit und solange dies im vorliegenden Kontext zur ordnungsgemäßen Umsetzung der Vorgaben von BEATE erforderlich ist.

Per Telefax an:

VNG Gasspeicher GmbH
- Operative Abwicklung - Dispatching (24/7) -

Telefax: +49 (0)341 443 6777

Umbuchungsanweisung zum Vertrag Nr.

Kontaktdaten des Kunden

Firma

Ansprechpartner

Telefon

Telefax

Ausbuchung der Gasmenge aus Arbeitsgasunterkonto

Netzbetreiber

Rabattkonto Nicht-Rabattkonto

Einbuchung der Gasmenge auf Arbeitsgasunterkonto

Netzbetreiber

Rabattkonto Nicht-Rabattkonto

Datum der Umbuchung

Gastag

Umzubuchende Gasmenge

-/+ kWh (Stunde 05:00 – 06:00 (MEZ/MESZ))

.....
Name, Position

.....
Unterschrift und Firmenstempel